



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

Apartado N° 799

Oficina de Redacción y Administración:
3^a Avenida Este

Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

Año II

San José, C. R., jueves 15 de enero de 1914

No. 86

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
Un mes \$ 1.00
Número suelto 5 centimos
Número atrasado 10
Aviso: precio convencional

LAS DOS PESAS

Para políticos, sin duda, de esos que tienen dos pesas y medidas, está escrito en los Libros Santos: «No tendrás en tu bolsa diferentes pesas, unas mayores y otras menores.

No habrá en tu casa modio mayor ni menor. Tu peso será justo y fiel y el modio cabal y entero; para que vivas largo tiempo en la tierra, que el Señor tuyo te daré.

Pues tu Señor Dios abomina de aquél que hace tales cosas, y aborrece toda injusticia». (Deut, XXV. 13, 14, 15, 16.)

Porque precisamente, en el trascurso de nuestras vicisitudes políticas, quienes mayor perjuicio, quienes más profundas lesiones han inferido a las instituciones y a la ley, son los que con más viva elocuencia y con más arrebatadores acentos han clamado por leyes y por principios, por doctrinas y por dogmas.

Predicadores de brillantes abstracciones y adoradores de la ley escrita, muchos de nuestros más ilustres políticos han hecho en la práctica lo que los sacerdotes paganos de que habla la Escritura: que exigían sacrificios en especie, hechos con fe sencilla; y luego, al caer la noche, retiraban de las aras del altar los panes y las palomas y los corderos y las ánforas de vino para las mesas de sus festines.

Dos pesas, dos medidas: tal ha sido siempre la regla política de nuestros directores y gobernantes. Dos pesas, dos medidas, en todos los órdenes de su vida política. Una para abajo, mientras pretenden el poder, mientras cautivan las masas, mientras atraen el rebaño con sonoras esquilas y con vistosos trapos. Otra para arriba, para regir el rebaño, para atrearlo por donde place a sus intereses y a sus apetitos. Una pesa y una medida como declamadores y defensores de los principios: otra pesa y otra medida como conculcadores de los mismos.

Amigos del pueblo, severos e inflexibles propagandistas del Derecho: tal cuando, a su vez, se encuentran bajo la férula de otros sacerdotes ofiántes. La ley, entonces, es inmutable e intangible: pasar por una sola coma de su texto sagrado es un sacrilegio digno de las más tremendas excomuniones. La ley ante todo y sobre todo; perezca el mundo, pero sálvense los principios.

Pero apenas han escalado un solo peldaño del poder público esa pesa y esa medida quedan guardadas hasta para un nuevo espectáculo. Ahora la salvación pública es la ley suprema; y ante este ídolo hay que sacrificarlo todo. El pueblo es una masa inconsciente a quien no debe tomarse en consideración para nada y al cual el mismo bien hay que imponérselo a la fuerza. La ley es una telaraña sólo buena para atrapar los insectos pequeños: una ley no debe detener nunca la obra fecunda de los salvadores de los pueblos. Sálvese la nación, y con ella los «providenciales», aunque pezan los principios.

Pero sucede que como estos teatros políticos tropicales son tan pequeños, no hay personal suficiente para renovar los espectáculos; y, necesariamente, los personajes se repiten. Bien que hoy con un disfraz y mañana con otro, el pueblo ya los conoce al fin bajo todos sus aspectos; y, aunque ríe la comedia, ya no se deja engañar por la hueca y estentórea voz de los actores.

Enemigos de personalismos, sin desear ni procurar ofender nunca a nadie, por más adversarios que sean, escribimos siempre de modo abstracto, atacando ideas

o vicios del organismo político, porque precisamente el Partido a que servimos de órganos es un partido de lucha que preconiza una reforma radical en muchos de los aspectos de nuestra vida política. No hay retratos, pues, en los trazos de nuestra pluma; pero sí hay hechos, hechos evidentes y que ya, por fortuna, son perfectamente conocidos del pueblo costarricense.

Respetamos todas las ideas, hasta el absurdo, cuando provienen de una convicción recta y firme. No nos creemos poseedores de la verdad; pero, realmente, es difícil establecer una sana crítica sobre opiniones o juicios a actos que varían según la posición del que los emite o realiza, porque no puede saberse, en certeza moral, cual de las dos reglas es la verdadera expresión del pensamiento que pretendemos analizar. No hay justo medio, entre extremos ideales completamente opuestos. «Hecho» arriba y «ley» abajo. Cuando se sustituyen los términos; o, mejor dicho, cuando se igualan y se preconiza la ley, como un rasero inflexible, tanto arriba como abajo, nos inclinaremos, sino convencidos, respetuosos y descubiertos en presencia de la recta expresión de una idea.

México y la Prensa Extranjera

Un ilustre escritor español habla sobre México

En un artículo titulado «Los Negocios de México», que publica «El Heraldo de Madrid», en uno de sus números más recientes, encontramos un artículo debido a la ilustre y docta pluma del escritor Ramiro de Maeztu.

Después de hacer consideraciones sobre la riqueza petrolera y las ambiciones que en torno de ella acechan, el citado escritor dice lo siguiente:

«Pero no se duda de que las concesiones Murray-Pearson las perseguían Rockefeller y su Standard Oil Trust. Tampoco se duda de que los grandes financieros norteamericanos han estado subvencionando con grandes sumas a los carrancistas o maderistas de los Estados mexicanos del Norte, levantados en armas contra el Gobierno de Huerta. De otra parte, la prensa inglesa dice que, aunque Rockefeller no pertenezca al mismo partido que el Presidente Wilson, los grandes trusts tienen el hábito de apoyar en las elecciones a los dos partidos, a fin de que los intereses financieros se hallen en todo caso suficientemente protegidos. El resultado de todo ello es que se crea que la diplomacia norteamericana no se halla más libre que la inglesa del influjo de las grandes capitales. Y más adelante agrega:

«Así, que mientras el Secretario de Estado, Bryan, prepara la nota que marcará la actitud del Gobierno de Washington hacia el Gobierno de Huerta con motivo del fracaso, por

abstención del cuerpo electoral, de las recientes elecciones presidenciales en México, el Presidente Wilson ha señalado ya una extensión posible a la doctrina de Monroe. Ya no se contenta con resguardar los territorios del Continente americano de una violación física, sino también de la explotación extranjera. Los Estados Unidos se convierten así en árbitros del desarrollo económico de los pueblos latino-americanos. Esto lo hace el Presidente Wilson con palabras llenas de simpatía hacia los países más fuertes, como Argentina, Chile y Brasil. Si; pero la cosa es demasiado fuerte para que la acepten Inglaterra, Alemania y Francia, y para que no llene de alarma a los pueblos de Sud-América. La «Voizische Zeitung» ha expresado ya oficialmente la conformidad de Alemania con la actitud de Inglaterra. Lo propio ha hecho la Prensa francesa.

«La actitud de España debería ser sencillamente de simpatía para México, no para los carrancistas, ni para los huertistas, ni para ningún partido, sino para México, para su prosperidad y para su independencia, sin perjuicio de defender, naturalmente, los intereses españoles. España está libre de pecado. Los españoles de América no cazan concesiones al amparo de las escuadras de su país, sino que enriquecen con su trabajo los países donde viven y se abstienen de intervenir en sus disputas políticas o in-

tervienen, a lo sumo, como particulares y por su cuenta y riesgo; sin que la diplomacia les guarde las espaldas.

«Que no sea México para los Estados Unidos! ¡Que tampoco sea para Europa! ¡Que sea para los mexicanos! Tal debiera ser ahora, como en tiempos de Prim, el deseo que regule nuestra política en la medida de nuestros alcances».

Burla sangrienta

Campaña contra Bryan

Washington, 11.—Algunos allegados a Bryan acusan a varios personajes de estar conspirando contra él, pues pagan a periodistas y caricaturistas para que le ataquen con el fin de enemistarlo con Wilson y se vea obligado a renunciar.

Un diputado progresista de Illinois presentará mañana una resolución para que se autorice a la comisión para el comercio entre los Estados y para que investigue sobre el efecto de la unión de las directivas de los ferrocarriles New York Central, Michigan Central y Lake Stare en los precios de pasajes y fletes y si la retirada de Morgan anula el costo de los mismos.

Duelo

Un alemán herido

Londres, 12.—Se comenta mucho el duelo que acaba de efectuarse entre Dennio Godfré, cosaco, sobrino del famoso abogado del mismo apellido y el alemán que le atropelló y no quiso darle satisfacción.

Cambiaron tarjetas. El brasileño que apadrinó a Isaacs dice que el duelo tuvo lugar en Alemania meridional.

El teutón fué herido y embarcóse para América.

Las grandes huelgas

La huelga en Transvaal toma incremento

Ciudad del Cabo, 11.—Reina gran ansiedad aquí con motivo de la situación de la huelga de los ferrocarriles. Gran multitud de gente sitió las oficinas de los periódicos en solicitud de noticias del Transvaal.

Se lanzó una proclama mandando movilizar una fuerza activa de paisanos y se incluíran muchos empleados de los ferrocarriles.

250 individuos que rehusaron volver al trabajo en Jagerfontein fueron escotados fuera de la ciudad por ciudadanos armados.

Trescientos temblores

Pueblos sepultados

Tokio, 12.—En la villa de Kagoshima se sintieron 300 ligeros temblores de tierra, que fueron seguidos por la erupción del volcán de Sakura, que sepultó a dos pueblos.

Desde Kagoshima se mandaron botes para salvar a los moradores de Sakura.

Se han cortado las comunicaciones con Kagoshima.

Permanente

En esta oficina se necesita a los jovencitos Guillermo Castro y Juan Corrales, vendedores de periódicos.

A los Administradores de Correos

Suplicamos a los Administradores de Correos que al devolvernos ejemplares, pongan el sello respectivo o señalen el lugar de la devolución.

El Administrador

Gratificación

Se dará a la persona que me dé razón o me presente un perro pequeño, de dos meses, negro, pecho amarillo, orejas largas, de raza. Se perderá ayer de mi taller.

PABLO BRENES

Monumento

En Asturias se erige uno a España y América

Madrid, 11.—Los escultores Sebastián Miranda y Julio Rufo han terminado el monumento arquitectónico y escultórico que los asturianos de América y de España erigrán en Oviedo.

Tendrá 30 metros de alto y 18 la base; contendrá tres estatuas gigantes: la de las dos Américas y la de España.

Fortificaciones

La Isla de Guam será fortificada

Washington, 11.—El Departamento de Marina decidió enviar una guarnición a la Isla de Guam, en la costa del Pacífico.

Los militares favorecen el propósito de fortificarla y hacerla inexpugnable, porque la consideran una base fácil de mantener que las Filipinas.

El senador Overman presentó un proyecto a la Cámara que establece que los representantes de casas o corporaciones interesadas en la adopción de algunas leyes deben registrarse ante la Secretaría de la Cámara y el Senado, manifestando cuál es la compensación que se puede recibir antes de entrevistarse a los miembros, aplicándose multa por la falta de cumplimiento de este requisito.

La huelga

Voladura frustrada

Kinberlay, (Sud Africa), 12.—Fracasó la tentativa de volar con dinamita el puente del ferrocarril sobre el río de Fourtun, Stramps, punto situado a 50 millas al Norte de ésta.

Caso que la tentativa hubiera tenido éxito quedaba cortada la comunicación entre del Cabo y las ciudades situadas al Norte de ésta.

DE HEREDIA

Ampliando los detalles en el asunto del mal estado de las calles, debemos indicarle también al señor Gobernador el fétido barreal que existe hace tiempo en la calle del Carmen y frente al establecimiento de don Salomón Aguilar.

Hay un trecho de unos siete metros de desempedrado, convertido aquello en un pantano del cual emana un olor atroz.

Allí debiera el dueño de la casa, de donde viene el daño por la causa de un desagüe, hacer un caño, de manera que no perjudique al vecindario.

Esas cien varas al Norte deberían estar bien empedradas; y conste que lo que buscamos es el mejoramiento, en todo, para la salud pública.

Para el próximo domingo 18 se prepara un turno general cuyo producto será destinado al templo parroquial.

Indudablemente los deseos del modesto y entusiasta cura Rojas es hacer varios trabajos de perentoria necesidad, y aprovechamos la ocasión para recordarle que la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, también está bastante pobre y que es muy justo que todos contribuyamos para ese templo.

Ojalá que este digno y activo sacerdote, también su capellán, adopte medios de allegarle fondos que bien los merece.

Estatemos, pues, el domingo de plácemes y deben todos los provincianos ayudar al padrecito Antonio María y a la honorable comisión.

El muy distinguido y eminente Dr. don Juan Páezaga Suazo, dentista que hace días abrió su despacho en la casa

de don Mercedes Salas, ha tenido la generosidad de avisar al público que el día lunes atiende gratuitamente a los pobres, y a sí mismo garantiza los trabajos, siendo esta una buena ventaja para su numerosa clientela, quien ha sabido corresponder a los esfuerzos del ilustre Dr. P. Suazo.

De nuestra parte agradecemos el favor que voluntariamente le hace al indigente y también lo recomendamos como uno de los mejores cirujanos.

Ya se van terminando los abusos que los malcriados y atrevidos muchachos cometen en la estación, durante la llegada del tren.

Obedece en gran parte al esmero que ha adoptado el disciplinado y enérgico conductor Martínez, quien se ha dedicado exclusivamente a tratar de corregirlos, evitándole así a los desdichados padres de familia muchos dolores de cabeza.

Es bueno que la policía, contando ahora con activos jefes, secundada la labor del estimable conductor, ayudándole a terminar con esa maldita costumbre.

La familia de nuestro estimado amigo y cumplido administrador de correos don Manuel Dobles, partió para su primorosa finca, situada en el monte de Barba.

Que la temporada les sea muy amena y que regrese doña Rosario en compañía de la familia, bastante llena de la salud que sinceramente los deseamos.

FRAY LUIS

Enero 13 de 1914.

Aires alajuelenses FEMINISMO

El título que encabeza estas líneas dará idea clara al lector del fin que me propongo.

Voy a penetrar en un laberinto. Mi tarea es ardua, difícil y a veces acarrea consecuencias desagradables, para el que se resuelve a menear algo que la aristocracia encubre con el velo, con el antifaz de lo mentido.

Bastante he vacilado, y talvez mi silencio habría llegado a una mudez imperdonable, si no fuera que mi espíritu no se acomoda a esa plenitud, a ese marasmo desgastador y habitual de las energías individuales que por desgracia agobian a la juventud.

Al decir aristocracia no quiero significar con eso que en las hijas del trabajo, en las humildes, no haya germinado la semilla maligna que me mueve a emborronar cuartillas. No; allí también halló acomodo ese microorganismo con la circunstancia de que el terreno no le fue propicio, no por escasez de voluntad de ellas, sino por lo estéril de él, por la no existencia de «dinero», y de ahí, que sólo el «vicio» mantenga las obreras, las hijas del trabajo, llamadas a surgir, valer y progresar por su condición, en esta etapa segunda evolutiva del siglo veinte. Yo conozco

mucho de eso, y esa es la razón que me autoriza a hacer un llamamiento en forma: a las unas como perdidas en ese mar bramoso de una sociedad que lejos se halla de responder a su nombre, en lo público y casi total en lo privado, y a donde van mis miradas aunque censurado sea; y a las otras, que obligadas a ser fieles imitadoras de las labores «sociales», pero progresivas y con hábitos de trabajo, no tienden más que a lo fantástico, a lo falso para cargar a cuentas, como justo pago por la inconsecuencia con su consecuencia, resultados funestísimos jamás reparables en su existencia, porque para ellas no existe indulgencia «social» ni sus acciones se atenúan, ni ahora ni jamás.

Entro, pues, sereno, indesviado, sin pasiones ni rencores, en esta lucha, sin más objetivo que el fin preconcebido de colocar, a mi criterio humilde, un grano de arena en la depuración de nuestras sociedades.

Excito a mis amigos, a los que acogan con buenas miradas mi labor, a que coadyuven en ella, en la inteligencia que el fin es noble, aunque el camino árido.

JAVIER

Sesión Municipal

Sesión celebrada por el Municipio Central el día 13 de enero de 1914. A asistencia I. Zúñiga, S. Guell, R. Rojas, J. Sáurez, J. Aguilar, G. Soto, A. Quiros y R. Coto, con asistencia del señor Gobernador, ingenieros municipales y contador.

19.—Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

20.—Se nombran las respectivas comisiones para la buena marcha de los asuntos municipales y una comisión especial para que se entienda con las compañías de seguros, a fin de ver en qué forma pueden ayudar a la Municipalidad.

30.—Informa el señor Gobernador que no será posible abrir la calle 14 Sur, porque don Roberto Jiménez no quiere vender la faja de terreno que se necesitará y los vecinos no se muestran dispuestos a ayudar. Una comisión compuesta de los señores Guell y Aguilar estudiarán este asunto.

40.—Pregunta el Guardalmacén mu-

nicipal, cuál es su deber como jefe de la Kux y a quien debe obedecer, si al señor Gobernador, al Jefe del Cuerpo de Bomberos o al señor Dengo.

El Guardalmacén, o es chauffer o es bombero: no puede hacer las dos cosas a la vez. Se comisiona al señor Gobernador para que manifieste al señor Guardia, que tenga como bombero al Guardalmacén, sólo en los casos de necesidad.

Que no haga guardia, pues, los chauffers, deben ser considerados como simples mecánicos; en ese sentido gestionará el señor Gobernador.

50.—El 20 de este mes, vence la póliza de seguro del Mercado. Autorizan al señor Gobernador para que renueve esas pólizas.

60.—Cuenta de H. Chartier y R. Vives. Que se pague.

70.—Informe sobre el examen de automóviles: todos en buen estado, menos el 26 y 27 que necesitan algunas reparaciones.

90.—Informe sobre Juez de Aguas de Hatillo, pide el señor Dengo que se le dé carácter de autoridad.

Un municipio dice que hay deficiencias en ese servicio y falta de limpieza. Se resuelve investir con carácter de autoridad a ese Juez de Aguas.

100.—Informe del señor Dengo sobre las quebradoras de piedra. Son insuficientes para el trabajo; se necesita una de mayor potencia. Se podría pedir otra más moderna.

Soto hace moción para que se importe una quebradora. Dará detalles el señor Dengo.

No se acepta por ahora la propuesta de los señores Brenes y C³.

11.—Se leen estados de la Contabilidad Municipal, que se publicarán en el Boletín. Saldo a favor del Banco Costa Rica \$ 59,331 43.

12.—Presidente pide autorización para aceptar las planillas de la Junta de Saneamiento, o para rechazarlas. Un municipio opina porque se estudie el contrato. La comisión encargada de estudiar el asunto legal de la cuestión no ha dictaminado. La Junta de Saneamiento reclamará a los contratistas, únicos responsables de los retrasos. Los giros son librados en virtud de un contrato. La Municipalidad no resuelve nada en este asunto y su Presidente da cuenta simplemente de que pone el Vº Bº a esos giros.

13.—Detalle Santa Bárbara de Pava. Hay irregularidades, por no haberse ceñido a la ley y se pide la nulidad de él, apoyándose en algunas reclamaciones. Se aprueba el detalle.

14.—Regidor Quirós, hace moción para que a las fábricas de hielo, cervecerías, etc. se les ponga medidor, pues gastan mucha agua. Soto, pide se haga igual cosa con las caballerías y fábricas de refrescos. Los establecimientos de esta índole no podrán usar bombas conectadas a la cañería, bajo pena de multa. Se consultará a la Facultad de Medicina sobre la necesidad de unir las aguas del Tiribí, a las que actualmente proveen la ciudad.

¡A trabajar!

El Kaiser se dedicará a cortar madera

Berlín, 12.—Los médicos del Kaiser le han recomendado ponerse a trabajar todas las mañanas con los cortadores de maderas en su hacienda Sanssoucia, haciendo uso de la hacha y la sierra de trazar.

LUIS ANDERSON ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

Para las elecciones

y para depositar su voto, acuérdese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

Jardinería «La Primavera»

de Andrés Brenes Picado

Especialista en coronas, palmas y canastas

Esta Jardinería queda a 200 varas al Este de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

El nuevo pacto

Lo que se propone es el engordo de ganado, para lo cual necesita grandes repastos de guinea y potreros de gengibrillo. Para sembrarlos han recurrido a la semilla garantizada que vende Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO

Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

Sombrerería Moderna

de Roberto Fierro B.

Fabricación de Sombreros de Feltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, abaleros y bombinas. Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso de gomas, ácidos ni azufre. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

CASAS EN VENTA

Favorables condiciones de pago. Abonos mensuales. Informes en la casa de doña Jesús de Carranza, 75 varas al Norte del Liceo de Costa Rica.

Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf

Teléfono 218

San José

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en

Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los

«PRINX AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR»

«E. L. BOAS» «PRINX JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en

Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General



Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Por ahora tiene su oficina en su casa de habitación, Avenida 4ª 100 varas al Oeste del Parque Central.

Horas de despacho: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARADO 850

TELÉFONO 147

Horas de consulta: De 10 a 11 a. m.

» 12 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Imprenta Aisla - San José

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

SAMUEL E. PIZA

15 varas al Norte del Correo

Seguros contra incendio: ATLAS ASSURANCE CO. LTD., de Londres, Compañía fundada en 1808.—Capital: 2.200,000 libras esterlinas.

Seguros de Vida: MANUFACTURERS LIFE INS. CO., Toronto, Canadá.

AUTOMOVILES "FORD"

Los famosos motores de gasolina OTTO. Los mejores del mundo
Sencillos, económicos y de variados tamaños

Crónica de España

Los aviadores heridos

España se puede enorgullecer de haber sido la nación designada por la Historia para que la aviación militar celebrase su bautismo de sangre en campaña.

Y en qué condiciones!... El capitán de ingeniería señor Barreiro y el teniente de infantería señor Ríos, en un aeroplano, hicieron exploraciones sobre el campo enemigo, en la zona de Tetuán. Los moros hicieron una descarga sobre el aparato volador. Las balas hicieron blanco. Los dos bravos oficiales fueron heridos.

Y en este instante comienza la epopeya. El teniente Ríos, piloto del aeroplano, gravemente herido, sintiendo los horribles dolores de los tejidos desgarrados por las balas, tenía en sus manos las vidas suya y la de su compañero.

Jamás una tragedia se rodeó de más peligros! Si desfallecía, el aeroplano, al perder la estabilidad, caería a tierra desde 300 metros de altura, matando a los militares; si aterrizaban para no morir de la caída, en el campo enemigo hubieran sido víctimas de los moros; ¡no les quedaba más camino de salvación que continuar volando hasta el campamento español! Pero las heridas ardían, ardían; las balas, dentro de los cuerpos, iban mordiendo: la sangre brotaba por los labios rojos de las heridas...

Y sin embargo, así lo hicieron!... Los héroes, en un esfuerzo sobrehumano de lucha épica, dominaron al dolor, y con energía de titanes condujeron al aeroplano por la atmósfera, y por primera vez en la Historia de la aviación militar, el raudal vuelo de los héroes

fue dejando una estela de sangre humana en el espacio...

Los hombres, hasta ahora, habían purificado con su sangre la tierra, el mar, las entrañas de la tierra, en las minas... pero el espacio, no! ¡Y los héroes Barreiro y Ríos, han escrito en el espacio, con su sangre, una página gloriosa de nuestra Historia!...

Consultado el señor ministro de la Guerra sobre este hecho, dijo:

«Creo innecesario derrochar palabras para expresar mi opinión sobre el acto de heroica serenidad realizada por el capitán Barreiro y el teniente Ríos.

«Ambos han cumplido como buenos, demostrando una vez más las virtudes de la raza, y aseguro que no me ha sorprendido la hazaña, porque viviendo siempre en el seno del Ejército, sé muy bien que la patria y la civilización pueden esperar de él cuantas abnegaciones y heroísmos necesiten.

«No es, este que nos ocupa, el primer sacrificio; no será el último, pues los peligros, en vez de contrariedad, son un estímulo para nuestros aviadores, y el cumplimiento del deber es para ellos, como para todos los militares, el principio, el objeto y fin de sus acciones.»

Oída la opinión de tan dignísima personalidad, como la del general Echagüe, puede afirmarse:

Que los militares españoles son unos bravos, y por las virtudes de nuestra raza y la disciplina de nuestro Ejército los peligros que rodean a nuestros valientes, son el estímulo del que surgen los héroes.

EL DUENDE DE LA COLEGIATA

Temporal de nieve

Los lobos atacan al hombre

Petersburgo, 12.—Notician que más de 15 individuos han muerto o han sufrido grandes heridas por los lobos, algunos habiendo sido devorados por éstos.

En esta capital la nieve tiene una profundidad de tres pies.

París, 12.—Está cayendo mucha nieve en Raviara, Alsacia y Lorena; están sin servicio de trenes a consecuencia de la nieve.

En Suiza ha sido tan abundante la nieve, que se temen aludes en los valles.

Kocalin, 12.—El agua está retirándose. El peligro ya pasó.

Los moradores, vuelven a sus casas. Hay escasez de combustibles y provisiones.

El príncipe Federich llegó para dirigir la obra de socorrer a los necesitados.

Se está levantando una suscripción patrocinada por el heredero del trono, para auxiliar a los pescadores damnificados.

Ana Gould

El Vaticano le negó el divorcio

Roma, 12.—El Vaticano rechazó la solicitud de Ana Gould, millonaria americana y duquesa de Talleyrand, pidiendo el divorcio del conde Boni de Castellón.

Siniestro

Pueblo incendiado

Venecia, 12.—A consecuencia de la caída de una estufa se incendió el pueblo de Castell Gugliserá, quedándose en escombros.

Los tres mil habitantes se salvaron.

El Cronista

¿Por qué la
Funeraria de Manuel Campos Iñros.
es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches e inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

IMPRESA
LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA
LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 14: Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA
DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION
DE PRIMERA CLASE

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase... \$ 18-00 2ª clase... \$ 16-50
3ª clase... \$ 13-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
8% " " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913

ALMANAQUE 1914

... PARA ...

POR

PEDRO N. GUTIERREZ

Está de venta en la
LIBRERIA ALSINA

San José, C. R. — Apartado 249

Harina Gold Medal

Manteca de chicharrón

Azúcar de tercera

Teléfono No. 198 - - Apartado No. 146

Tomás Fernández y Iñno. — Almacén de granos

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS
CRISTALIZADAS NACIONALES
—TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tostetes
y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

Magnífica oportunidad

para invertir dinero con positivo provecho

Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas.

Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bodegas, que ocupa actualmente con palpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.

Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur.

Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante.

18 de octubre de 1913.

PARA BODEGA

En uno de los puntos más céntricos de esta capital se alquila un lugar para bodega que reúne muchísimas comodidades. Informarán en esta oficina.

Suscríbase a "El Pábellón Rojo"

BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS ZAFIROS, CASIMIRAS INGLESES, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Oordin"

A 20 céntimos

Se pica tabaco a \$ 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.

JOAQUÍN GIL

Suscríbase a El Pábellón Rojo

LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José

ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC

Miguel Borrás

Receta saludable

Cuando queráis hallar la suprema sabiduría buscada en Alemania, en la inteligencia que allí la hallaréis sin que vuestro cuerpo sufra cansancio ni fatiga.

Los sistemas filosóficos que hoy llaman la atención del mundo los importamos de Alemania; la poesía profunda, esa poesía en que se hace la disolución del corazón, de Alemania la traemos; los grandes gabinetes quirúrgicos, en Alemania los hallamos, pues de antiguo sabemos que toda persona de campanillas necesitada de que le extraigan o remiendan algo en el cuerpo, a Berlín se dirige; en cuanto a música, ahí tenéis las obras de Ricardo Wagner, tan combatidas hace algunos años y tan aplaudidas hoy de la gente de buen oído.

Si Alemania encierra tantas grandezas, lógico era esperar que sus médicos se distinguieran por sus recetas. El caso que en pocas líneas paso a relatar no es hijo legítimo ni bastardo de la imaginación del cronista para salir del paso en la sección que se le tiene encomendada. En otra sección del presente número puede hallarlo el curioso lector.

El médico de cámara recetó al emperador Guillermo II se dedique, durante las horas de la mañana, a cortar madera en una de sus vastas posesiones, empleando sierra y hacha.

El corte de maderas, que hasta hoy ha sido oficio de gañanes, será ennoblecido al entrar en él manos imperiales.

La receta, a primera vista, parece extraña, inaudita; y, sin embargo, no puede ser más humana.

Todo un emperador de Alemania descendiendo al vil, al grosero oficio de leñador?

Nada hay de vil ni de grosero en el trabajo, sea cual fuere. El trabajo está ennoblecido por el mismo, y en este asunto nada tendrá que ennoblecir el emperador al empuñar sierra y hacha.

Guillermo II es un mortal como otro cualquiera, necesitado de deportes que le devuelvan la salud y su médico de cámara le receta el mejor de los deportes: el trabajo manual.

Y no vayan ustedes a creer que el Kaiser, por el hecho de pertenecer a la respetable clase de testa coronada, es a salvo de profesión. Se trata de un hombre que vive consagrado en cuerpo y alma a la resolución de los negocios que demanda el vasto imperio que gobierna. Pero necesita reponer su quebrantada salud y cumplirá la orden del médico.

Ora et labora y tendrás salud en el cuerpo y en el alma, dijo el clásico latino.

Recetas iguales a las del médico

alemán necesitamos muchas por estos fríos; los atacados de esa enfermedad conocida con el sonoro nombre de vagancia son incontables; pero estoy muy seguro de que entre tanto santo varón no encontraríamos uno capaz de darle salud al cuerpo por medio de la sierra y de la hacha.

La receta es conocida; lo que necesitamos es médico con la autoridad necesaria para ponerla en práctica. Con ello ganarían la salud, la tranquilidad y el ornato.

Un gobernante capaz de declarar sanatorios los bosques nacionales, sería el mirlo blanco de la medicina social. Recetando tan saludable deporte a los políticos de oficio, mucho ganaría el buen gobierno de la nación. Porque miren ustedes que existen vagos en esta bella ciudad, cobijados con el sagrado manto de la política...

Y en fuerza de politiqueros se creen en posesión del derecho divino. Que las dependencias del gobierno, que el presupuesto nacional son asilos a los que tienen indiscutible derecho.

Tan grande es la ficción, tanta la convicción que algunos gritan sin rubor, mirando a las alturas: «¡Eres un mal gobernante, en dos años que llevas funcionando no te has acordado de mi persona; de mí que tengo derecho a comer del turrón del presupuesto, porque yo, por derecho divino, pertenezco a la clase de los indispensables!»...

Lamentaciones como esa, envueltas en la indignación más santa, las oímos todos los días, y solemos leerlas, algunas veces, en los periódicos de mayor circulación.

¿El rubor? Es la planta que no ha podido aclimatarse en nuestros jardines. ¿El fresco de la mañana la mata.

El mal conocido con el nombre vagancia con levita tiene su tratamiento especial, con resultados eficaces. Como los enfermos se rebelan contra la medicina, la cuestión está en obligarlos a tomarla.

El emperador de Alemania es hombre que para el día entregado al trabajo. Necesita deportes que le devuelvan la salud al cuerpo y tal vez al espíritu, y el medicamento lo encuentra derribando árboles.

Repito, un gobernante convertido en médico social que declarara sanatorios los bosques nacionales y enviara de papiros a nuestros políticos de profesión «más caracterizados», sería el ideal, el mirlo blanco.

Y al ganar la salud, la tranquilidad y el ornato se aliviaría el presupuesto de esa pesada carga de parásitos que muy bien podríamos llamar la octava plaga de Egipto.

¿Encontraríamos el médico?

MALVALOCA

11.00 colones a M. Mejía, escribiendo de la Agencia de Tilarán, durante once días;

15.00 colones, a Custodio Cordero S., por alquiler de local para la Junta Electoral de San Mateo;

8.00 colones, a Manuel Ulloa M., escribiendo de la mesa electoral de San Pablo de Puriscal;

8.00 colones, a Roberto Ulloa M., ídem, ídem;

65.00 colones, al Gobernador de Alajuela para el pago de la policía extraordinaria en la segunda quincena de diciembre;

143.00 colones, a don José María Vargas M., para el pago de escribitos y varias otras cuentas.

—Girar de la partida *Materiales de la Imprenta Nacional* la suma de 10.00 colones a la orden de don Miguel Turull.

—Concédense dos meses de permiso para separarse de su destino, a la señorita Lupe Sandoval escribiendo de los Archivos Nacionales.

—Aceptase la renuncia presentada por don Rosa Zúñiga del puesto de Agente de Policía de Porte Golpe y se nombra en su lugar a don Ernesto Rodríguez Valerín.

Documentos defectuosos

José Sibaja Ruiz
Deñilia Jonzález Solera
Zenón Chacón Mora
Joséfa Delgado Ramos

Pedro Esquivel Delgado
Eusebio Esquivel Delgado
Agrupina Mejía Alvarez
Francisco Ramírez Chávez
Clodomiro Picado Lara

Rafael Araya González
Manuel Francisco Soto
Roberto Rodríguez Soto
Cornelio Urbina Tamayo

María Eusebia Mejía, ídem, ídem.
Edgar Ponton de Arce y Hahn
Adicional a 99—1545

Rafael Espinosa González
Adicional a 98—3515
Francisco Montallegre Gallegos
José María Mora Argüello y señora

Jorge Morales Pallas
Albertano Calderón Gamboa
Domingo Chavarría, ídem, ídem.
Ernesto Valverde Soto

«Maduro & Sons»
Carlos Durán Cortín
Miguel Monge Jiménez
Gabino Ceciliano Jiménez

Perfecta Chávez Goazález

Sueltos de Crónica

Invitación

Hemos recibido atenta invitación del Presbítero don Gregorio de J. Benavides, para asistir al turno general que se verificará en la vecina villa de Desamparados el próximo domingo 18 del corriente.

A la invitación acompaña el programa de ese festival, que promete estar concurrido y animado.

Deseamos un feliz éxito en la piadosa empresa, al señor Benavides y sus dignos colaboradores.

De sernos posible, asistiríamos a ese turno.

¿Hay crisis?

En la oficina de este diario se solicitó trabajo a seis jóvenes, que desearan marchar a la costa Norte de Honduras; el mismo día en que se publicó esa solicitud, fueron contratados los seis jóvenes que pronto partirán a Honduras y a continuación se han recibido cerca de cien solicitudes más. Esto demuestra dos cosas: que nuestra juventud no teme al trabajo y está dispuesta a emigrar y que la crisis es algo real y no el fantasma de que hace poco nos hablaba un ministro.

Ya está establecido

Según nuestro deseo, ha quedado establecido el servicio de correos locales dentro y fuera del país. Deseamos corresponder al favor que nos dispensa el público.

Suma y sigue

Los grabaditos del Boletín de Fomento último, no cuestan nada más que \$ 372.00, haciendo constar que ignoramos si habrá pico y sus dimensiones. Para algo somos ricos. ¿De qué material serán los clichés? Oro o platino, sin duda.

Rompecabezas

De la minuta de la sesión municipal, celebrada el 31 de diciembre en Parafso, tomamos al vuelo los siguientes datos: se leyó en informe técnico autorizado por la Dirección de Obras Públicas, que da por recibida la obra de alumbrado eléctrico de esta villa... no obstante que hay trayectos como de

Teatro Variedades

JUEVES 15 DE ENERO

Selecta función para hoy

Excelentes programas

Hermosas y variadas películas

ESTRENO! ESTRENO! de dos magníficas películas cómicas

Rigadín, explorador

El talismán del caminante

Por última vez la monumental obra

QUO VADIS?

A PRECIOS ECONOMICOS

A las 7 y 30 p. m. en punto

Anúnciese a El Pabellón Rojo

La revolución en México

Huertas en los toros.—Tren volado.—Deserción de un batallón.—Se ignora el paradero de los generales federales Salazar y Orozco.—Dificultades para alimentar a los derrotados en Ojinaga.—Movimiento de buques de guerra.

México, 12.—Según se entiende Oshanghnessi no propondrá nada a Huertas como resultado de la conferencia que celebró con Lind.

Dice que no hay indicación de que la política se cambie a consecuencia de la conferencia entre Lind y el presidente Wilson.

No quiso decir nada relativo a la conferencia que tuvo con Lind en Veracruz.

Mientras se libraba la batalla de Ojinaga, Huerta asistía a una corrida de toros en esta capital.

Veracruz, 12.—La voladura de un tren con dinamita interrumpió por 15 horas el viaje de Oshanghnessi, desde ésta a la capital.

La voladura se atribuyó erróneamente a los rebeldes; pero los verdaderos autores fué un batallón de la guarnición federal de Orizaba, que se amotinó y voló un tren de carga, aprovechándose de la confusión que causó para huir a la montaña.

El resto de la guarnición se ha despatchado a la capital como medida de precaución.

Presidio, 12.—Villa ha dado orden de construir de nuevo las casas destruidas para alojar la guarnición.

Dejará 1,000 hombres. Tres mil salieron con dirección a Chihuahua.

El general Ortega desmiente las noticias publicadas relativas a la orden de trasladar a los fugitivos a Marfa, Texas, donde ellos mismos preparan sus propios campamentos. Están en número de 4,000. La Secretaría de la Guerra anuncia que los fugitivos están completamente en manos del general Bliss.

Este informe dice que es imposible saber el número de federales fugitivos.

Recomienda en vista de la dificultad de alimentarlos, resultante de la gran distancia que queda de ferrocarril y la proximidad al enemigo. Ignora Bliss la suerte de los generales Salazar y Orozco; pero cree que lograron fugarse sin ser vistos por las patrullas.

El almirante Fletcher no explica el traslado de Veracruz a Tampico de la nave hospital Golice, no obstante que se espera una próxima lucha en el distrito de Tampico.

Se ha dado orden al crucero Pittsburg de trasladarse de Mazatlán a San Blas.

El Secretario de Marina ha dado orden de despachar el crucero Desmolnes a la costa oriental de México a fines del presente mes.

El Picudo

Pérdida en la cosecha de algodón

Washington, 12.—El señor Harrys, director del censo, anuncia que el «Picudo» ha causado una pérdida a la producción del algodón de los Estados Unidos de diez millones de balas, valuadas en 500,000.00 de dólares.

Esto es, sin tomar en cuenta la reducción de la cantidad de algodón sembrado por temor de los estragos del «Picudo».

Voladura

El acueducto de New York

New York, 12.—A medio día, el alcalde Mitchell apretó un eléctrico que causó la explosión de una carga de dinamita que voló la última barrera de roca situada en las montañas Catalhilla, a 171 millas distante de aquí, para el nuevo acueducto que traerá el agua de la presa Azycka para abastecer la ciudad de Brooklyn.

Todavía Thaw

Tratará de conseguir la libertad

Concord, 12.—Una vez que la declare sano la comisión federal, Thaw tratará de conseguir su libertad bajo fianza.

Por diez mil pesos oro

se vende la hacienda Santa Ana, entre Tortugas y Colón, departamento de Rivas, Nicaragua, colindando con Costa Rica. Contiene 2146 manzanas de terreno, 2500 árboles de cacao, 500 manzanas de potrero, 600 palos de hule, 50 reses, 10 bestias, 1 casa habitación, 8 manzanas de chaguette, maderas de construcción, etc.
Informa Ana v. de Salamanca, en San J. rg. Rivas, Nicaragua.—3 v. alt.

Tobías Zúñiga Montúfar

Adán Acosta Valverde

Abogados y Notarios

han establecido su bufete en las oficinas de las Arcadas, frente al Teatro Nacional y al Registro Público.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799

TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

Compra y venta de propiedades ★ Compra y venta de muebles ★ Cobro de alquileres Colocación de dinero ★ Cobro de cuentas Rotulación y circulación de tarjetas. + + + + +

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPIZAR A.

Movimiento diario

Nacimientos

Zeneida, legítima de José Araya y Orfilia Murillo.

José Ramón, legítimo de Ramón Gutiérrez y Emma Castillo.

Jorge Vindas, natural.

Carmina Rugama, natural.

Simona, legítima de Santos Mendietta y Rafaela Rodríguez.

Georgina Araya, natural.

Antonia, legítima de Betanislao Valverde y Pastora Chinchilla.

María, legítima de José M. Piedra y Orfilia Mora.

Arnoldo Sibaja, natural.

Defunciones

Gregorio Chaves, 55 años, distrito 49 Juan G. Muñoz, 5 meses, distrito 49 Angel Mora, 1 mes, distrito 27

Pasaportes

Oscar Borbón, para Panamá.

Francisco Maldonado, para Buefiles.

Victor M. Carrillo, para Cuba.

La Gaceta

Vista la demanda presentada por don Alejandro Bermúdez contra el Gobierno, nómbra al licenciado don Alejandro Rivas Vázquez para que represente a éste.

—Concédense ocho días de licencia para separarse de su puesto a don Francisco Cabillo, Jefe Político de Nicoya.

—Invítese con el carácter de Registrador auxiliar del estado civil al Agente de Policía de San Antonio y Patarrá de Desamparados.

—Permítase en sus puestos a los señores don David Chacón B. y don Francisco Blanco, Agentes de Policía de San Miguel del Naranjo y Zarco, respectivamente.

—Nómbraese Agente Principal de Policía de San Pedro del Mojón a don Juan F. Vargas.